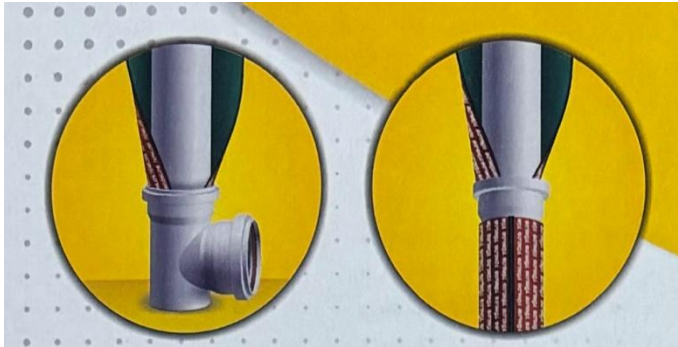


TÖNLOS



DE – Installationsanleitung.....	2
PL – Instrukcja instalacji.....	4
SK – Návod na inštaláciu.....	6
CZ – Instalační manual.....	8

TÖNLOS PIPE (DE)



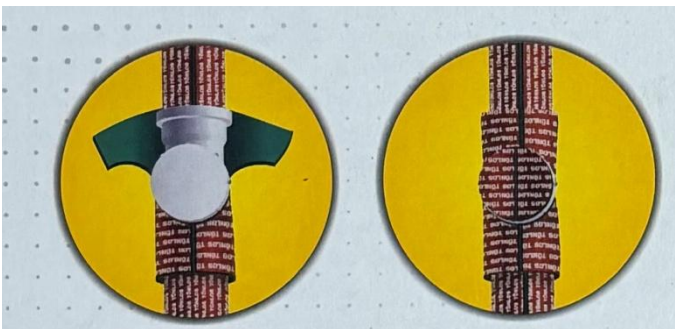
INSTALLATION VON UNIVERSALMATTEN.

Beginnen Sie mit der Installation an der unteren Rohrmuffe.
Überspringen Sie in dieser Phase Muffen und Armaturen.



MONTAGE VON SPEZIELLEM MATTEN.

Spezielle Schalldämmmatte auf den Rohrstutzen auflegen.
Zum Aufbringen der Matte auf die Armatur das Teil entsprechend der Perforation abschneiden.

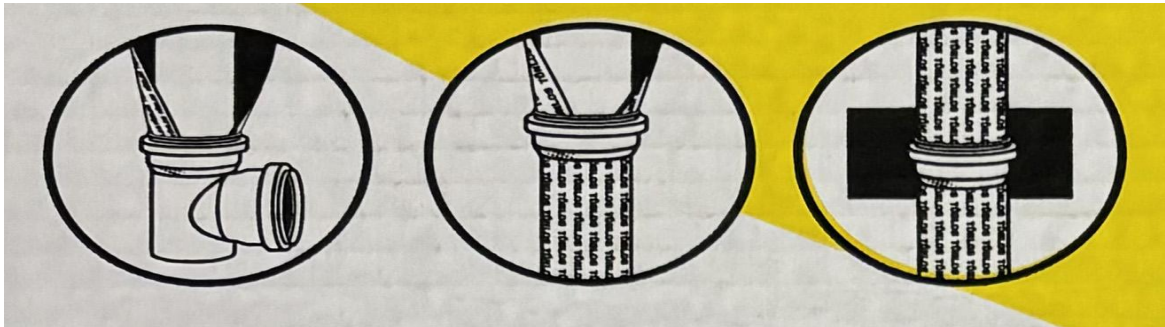


Das vorbereitete Teil auflegen.
Zwei ausgeschnittene Halbkreise auf das Revisionsrohr auflegen.

Das selbstklebende Band auf die Fugen auftragen.

TÖNLOS PIPE PRO (DE)

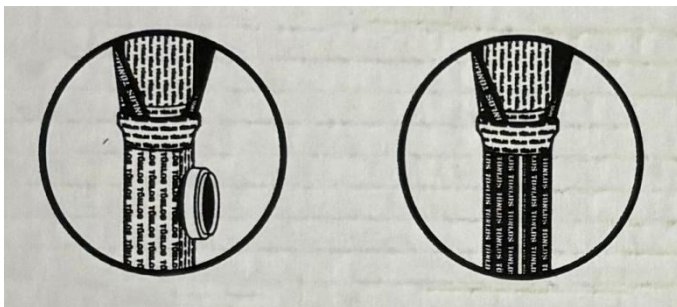
Einbau von Schwingungsdämpfungsmatten (1. Lage).



Beginnen Sie mit der Installation an der unteren Rohrmuffe.

Überspringen Sie in diesem Stadium Rohrmuffen und Formstücke.

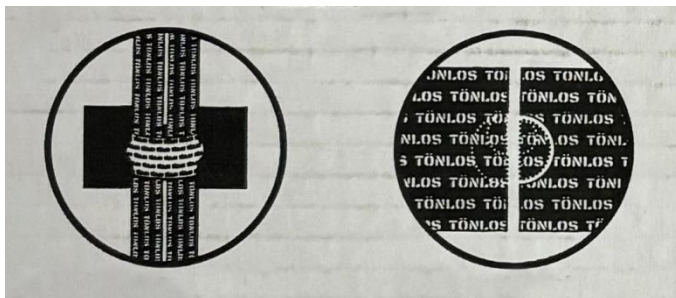
Um Rohrmuffe und Formstück zu isolieren, drehen Sie das Blech horizontal.



MONTAGE VON UNIVERSAL-SCHALLDÄMMMATTEN (2. Lage)

Beginnen Sie mit der Montage an der unteren Rohrmuffe.

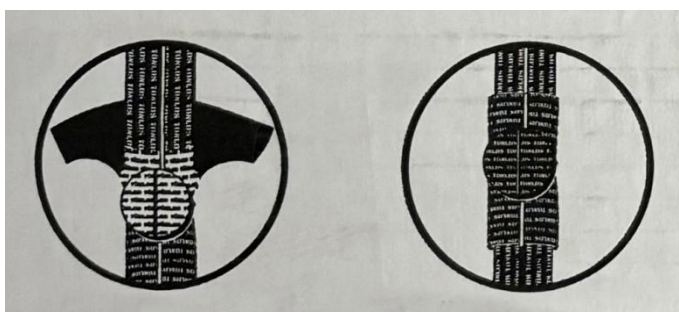
Überspringen Sie in dieser Phase Rohrmuffen und Formstücke.



MONTAGE DER SPEZIELLEN SCHALLDÄMMMATTEN (2. Lage)

Die spezielle Schalldämmmatte auf den Rohrstutzen auflegen.

Entlang der Perforationslinien einen Schnitt vornehmen, um die Matte auf den Stutzen zu legen.



Das vorbereitete Teil auf die Armatur aufbringen.

Die ausgeschnittenen Halbkreise auf das Revisionsrohr aufbringen.

Das selbstklebende Band auf die Verbindungsstellen auftragen.

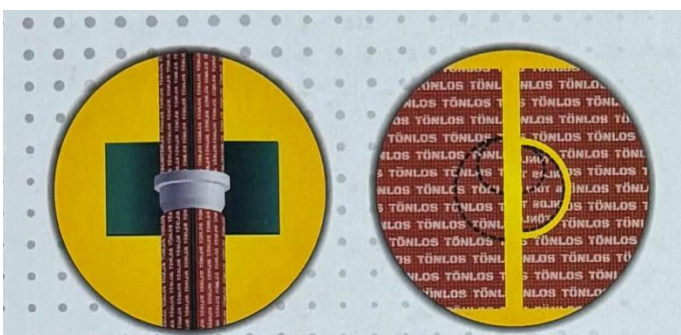
TÖNLOS PIPE (PL)



MONTAŻ UNIWERSALNYCH MATY.

Rozpocznij montaż od dolnego kielicha rury.

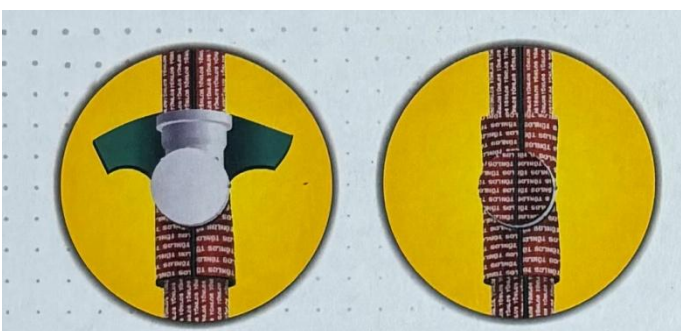
Na tym etapie pomiń kielichy i złączki.



MONTAŻ SPECJALNYCH MATY.

Nałóż specjalną matę dźwiękochłonną na kielich rury.

Aby nałożyć matę na kształtkę, odetnij część zgodnie z perforacją.



Nałóż przygotowaną część.

Nałóż dwa wycięte półkola na rurę inspekcyjną.

Nałóż taśmę samoprzylepną na złącza.

TÖNLOS PIPE PRO (PL)

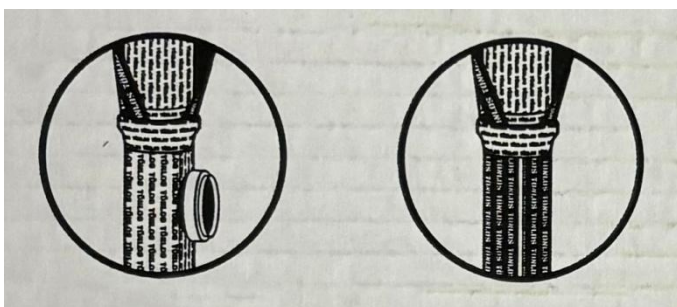
MONTAŻ MAT WIBRACYJNYCH (1 warstwa).



Rozpocznij instalację od dolnego kielicha rury.

Na tym etapie pomiń kielichy rur i złączki.

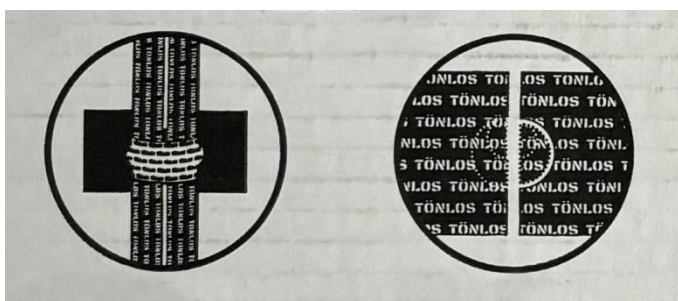
Aby zaizolować kielich rury i złączkę, obróć arkusz poziomo.



MONTAŻ UNIWERSALNYCH MAT IZOLACYJNYCH (2. warstwa)

Rozpocznij montaż od dolnego kielicha rury.

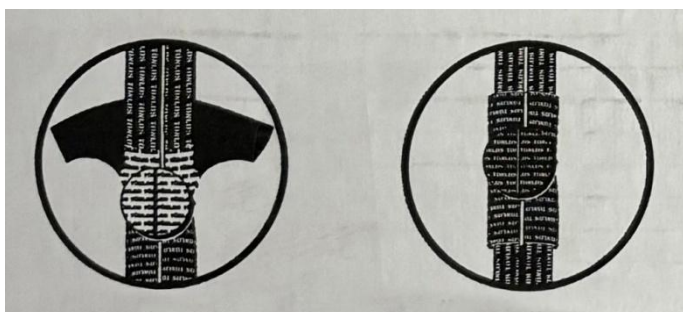
Na tym etapie pomiń kielichy rur i kształtki.



MONTAŻ SPECJALNYCH MAT IZOLACYJNYCH (2. warstwa)

Nałóż specjalną matę dźwiękochłonną na kielich rury.

Wykonaj cięcie wzdłuż linii perforacji, aby dopasować matę do kształtki.



Nałóż przygotowaną część na złączkę.

Nałóż wycięte półkola na rurę inspekcyjną.

Nałóż taśmę samoprzylepną na złącza.

TÖNLOS PIPE (SK)



INŠTALÁCIA UNIVERZÁLNYCH ROHOŽE.

Začnite inštalovať zo spodnej časti potrubia.

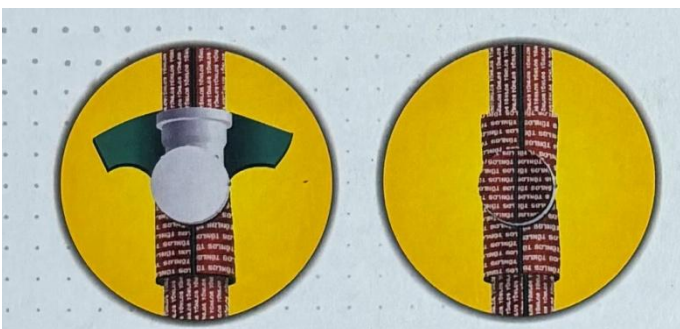
V tejto fáze preskočte zásuvky a armatúry.



INŠTALÁCIA ŠPECIÁLNYCH ROHOŽE.

Na pripojenie potrubia naneste špeciálnu zvukovo izolačnú rohož.

Pre priloženie rohože na tvarovku odrežte časť podľa perforácie.



Naneste pripravenú časť.

Na revíznú rúrku naneste dva vyrezané polkruhy.

Naneste samolepiacu pásku na spoje.

TÖNLOS PIPE PRO (SK)

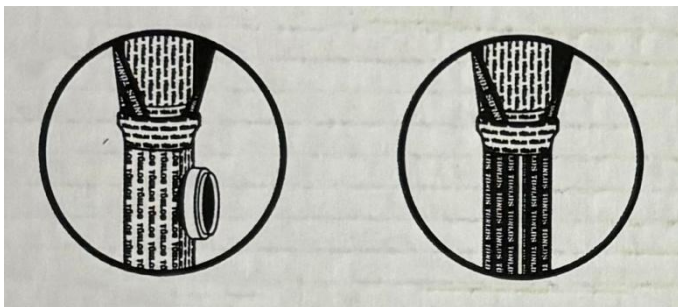
INŠTALÁCIA ROHOŽE TLMENIA VIBRACÍ (1. vrstva).



Začnite inštalovať zo spodnej časti potrubia.

V tejto fáze preskočte objímky a tvarovky.

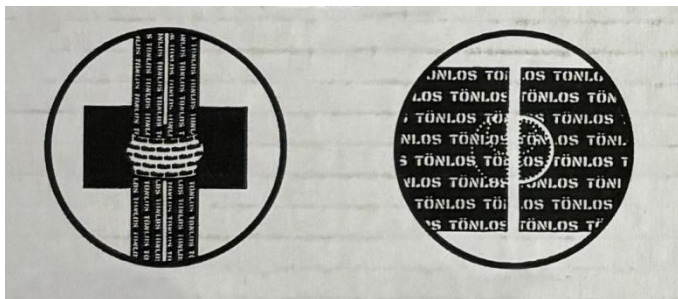
Na izoláciu potrubného spoja a armatúry otočte list vodorovne.



INŠTALÁCIA UNIVERZÁLNYCH HLUKOVÝCH IZOLAČNÝCH ROHOŽE (2. vrstva).

Začnite inštalovať zo spodnej časti potrubia.

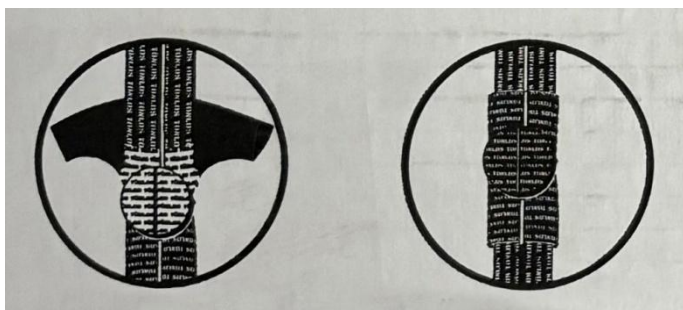
V tejto fáze preskočte potrubné spoje a armatúry.



INŠTALÁCIA ŠPECIÁLNYCH ZVUKOVÝCH IZOLAČNÝCH ROHOŽE (2. vrstva).

Na pripojenie potrubia naneste špeciálnu zvukovo izolačnú rohož.

Vykonajte rez pozdĺž línií perforácie, aby sa rohož pripevnila na tvarovku.



Naneste pripravenú časť na tvarovku.

Naneste vyrezané polkruhy na kontrolnú rúrku.

Naneste samolepiacu pásku na spoje.

TÖNLOS PIPE (CZ)



INSTALACE UNIVERZÁLNÍCH ROHOŽEK.

Začněte instalaci ze spodní části potrubí.
V této fázi přeskočte zásuvky a armatury.



INSTALACE SPECIÁLNÍCH ROHOŽÍ.

Na přípojku potrubí naneste speciální
zvukově izolační rohož. Pro aplikaci
rohože na tvarovku odřízněte díl podle
perforace.



Naneste připravený díl.
Na kontrolní trubku naneste dva
vyříznuté půlkruhy.

Naneste samolepicí pásku na spoje.

TÖNLOS PIPE PRO (CZ)

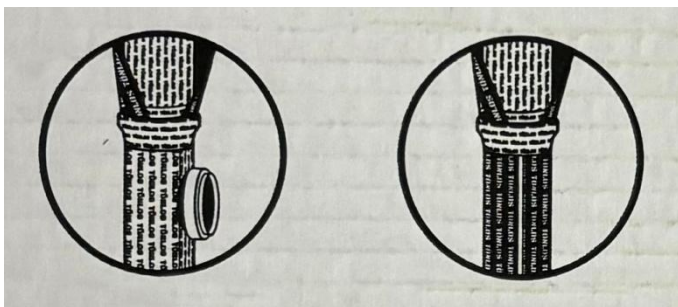
INSTALACE ROHOŽE TLUMÍCÍ VIBRACÍ (1. vrstva).



Začněte instalaci ze spodní části potrubí.

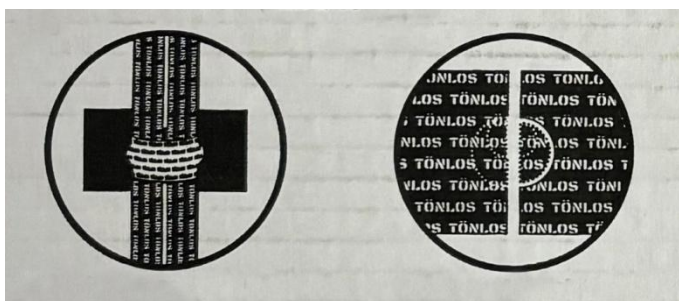
V této fázi přeskočte potrubní hrdla a tvarovky.

Chcete-li izolovat hrdlo potrubí a tvarovku, otočte plech vodorovně.



INSTALACE UNIVERZÁLNÍCH ZVUKOVÝCH IZOLAČNÍCH ROHOŽÍ (2. vrstva).

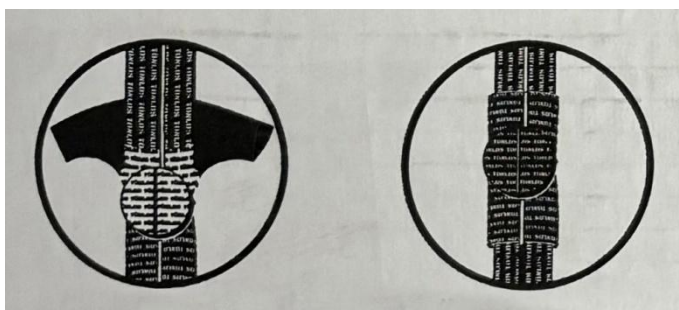
Začněte instalaci ze spodní části potrubí. V této fázi přeskočte potrubní hrdla a tvarovky.



INSTALACE SPECIÁLNÍCH ZVUKOVÝCH IZOLAČNÍCH ROHOŽEK (2. vrstva).

Na potrubní spojku naneste speciální zvukově izolační rohož.

Provedte řez podél linií perforace, aby se rohož nasadila na tvarovku.



Naneste připravený díl na tvarovku.

Přiložte vyříznuté půlkruhy na kontrolní trubku.

Naneste samolepicí pásku na spoje.